

(A)

( N° 314 )

# Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 4 JUIN 1920.

Projet de loi modifiant la législation relative aux impôts sur les revenus<sup>(1)</sup>.

Ontwerp van wet tot wijziging der wetgeving betreffende de belastingen op de inkomsten<sup>(1)</sup>.

AMENDEMENTS PRÉSENTÉS PAR LE GOUVERNEMENT AU TEXTE ADOPTÉ PAR LA CHAMBRE AU PREMIER VOTE

AMENDEMENTEN DOOR DE REGEERING VOORGESTELD OP DEN TEKST DÖOR DE KAMER IN EERSTE LEZING AANGENOMEN.

## ART. 3.

Ajouter au quatrième alinéa la disposition suivante :

*Nonobstant la déduction prévue ci-dessus, la taxe professionnelle ne peut être inférieure à 12 francs par an.*

## ART. 5.

Reporter les alinéas 5 et suivants de l'article 8 après le premier alinéa de l'article 17 (nouveau), en modifiant comme il suit le 5<sup>e</sup> alinéa :

Pour les années 1920 et 1921 et à la condition que le chiffre du revenu global des intéressés ne dépasse pas le double des revenus exemptés par le

## ART. 3.

Aan het 4<sup>e</sup> lid de volgende bepaling toe te voegen :

*Niettegenstaande de hierboven voorziene aftrekking, mag de bedrijfsbelasting niet minder bedragen dan 12 frank per jaar.*

## ART. 5.

De alinea's 5 en volgende van artikel 3 te plaatsen na het 1<sup>e</sup> lid van artikel 17 (nieuw) en tevens het 5<sup>e</sup> lid te wijzigen als volgt :

*Voor de jaren 1920 en 1921 worden, mits het bedrag van het globaal inkomen der belanghebbenden niet het dubbele van de bij het*

(1) Projet de loi, n° 104.  
Rapport, n° 245.  
Amendements, n°s 265, 280, 294 et 303.  
Texte adopté en première lecture,  
n° 308.

(1) Wetsontwerp, n° 104.  
Verslag, n° 245.  
Amendementen, n°s 265, 280, 294 en  
303.  
Tekst in eerste lezing aangenomen,  
n° 308.

dernier alinéa de l'article 25, ne seront pas passibles de la taxe professionnelle :

#### ART. 6.

Compléter, comme il suit, le littéra b du § 1<sup>e</sup> :

*Un arrêté royal déterminera le mode de retenue de la taxe.*

#### ART. 17.

Introduire en tête de l'article ce qui suit :

*L'article 88 est complété par les dispositions suivantes :*

#### ART. 19.

Ajouter : *Ces dispositions et celles de la loi du 29 octobre 1919 seront coordonnées par le Gouvernement et publiées au Moniteur.*

*Le Ministre des Finances,*

LÉON DELACROIX.

laatste lid van artikel 25 vrijgestelde inkomen overschrijdt, met de bedrijfsbelasting niet belast :

#### ART. 6.

Litt. b van § 1 aan te vullen als volgt :

*Een koninklijk besluit bepaalt de wijze van aftrekking der belasting.*

#### ART. 17.

Aan het hoofd van het artikel den volgenden tekst op te nemen :

*Artikel 88 wordt aangevuld door de volgende bepalingen :*

#### ART. 19.

Toe te voegen : *Dese bepalingen en die der wet van 29 October 1919 zullen door de Regeering samengeordend en in het Staatsblad bekendgemaakt worden.*

*De Minister van Financiën,*